

خبرنامه

۱۲۵۶

پاراز ایرتسی

تشرین اولدومی ۲۶ سنه ۱۲۹۷ * تشرین ثانی افرنجی ۷ سنه ۱۸۸۱

ذی الحجه الشریفه ۱۴ سنه هجریه ۱۲۹۸

اشبور جریده سیاسیات و معارف و نافعہ و تجارت و ادبیات و حیات عثمانیه به ازم و سلامت و وطنه متعلق هر نوع مواددن باحث و متفقت و عمیده به متعلق اولوب اغراض شخصیددن وارسته هر درلو اوراقی درجه طالب بر خادام و طندر که هر کون نشر اولنور مطبعه و اداره خاندسی باب عالی قاروشونده عدايه جاده سنده طبرق دائر سنده در

عید اضحی

عادت مستحسنه سلطنت سینه دن اولدینی اوزره کچن پنجشنبه کونی ذات شوکسمات حضرت خلافتناهی طوله باغچه سرای هیاوندن ترتیب اولنان الای والا ایله بالور و الاقبال جده عالیترینک احیا کرده لری اولان طوله باغچه جامع نور لامعنه عزیمت ساز اجلال اولارق صلاة عبدی بعدالادا پنه سرای هیاون مذکوره عودت سنیه لری شرف و قوع بولمشدر

امیر المؤمنین و امام المسلمین خلیفه روی زمین افندمن حضرتاری رکاب محملده دخول بیوره جقلری صره ده اولجه تهه و آماده اولنان قربانی بالذاتید مؤید جناب تاجدار یار یله ذبح یور و پور تمام ذبح ختمنده سکین مخصوصی دولتو نایق پاشا بندلرینه اعطا ایله قدم مکارم ملازوم حضرت کیتی ستایلرینه منتظر اولان بندکان و داعیانک رسم تعیدینی قبول ایچون معایده محلی تشریف یور مشاردر

معایده رسم عالیستک بر معاد اجراسی اثناده معایده کبار مدر سینه قدر بالجه طریق علیه رجالی قائما قبول اولمشاد در که اولری استابول پاه سنه قدر قائما و مادونده بولنارله قاعدای رسم معایده اجرا اولمقده اولدیفنه نظراً بوقضیه ذات دیانت صفات حضرت پهر یارینک ار باب علم و فضله بر رعایت مخصوصه ملکدار بلری اولدیفنی شهید سزدر همان جناب خالق الارض و السماء حای شرع

مین و خادم الحرمین الشریفین اولان ذات معدلت سمات جناب جهانبارینی الی یوم القیام اریکه خلافت و سلطنت لرنده مستدام بیور هرق دهانجه اعیاد مسرتبخشالت ادراکله کافه تبعه وزیر دستان هیاونلرینی مسرور و شاد بیور رسون آمین

توجهات

امور نافعہ قومیسرینی اعضا لانی قسطنطنی ولایتی و ایلسی سابق دولتو غالب پاشا حضرتارینه بکلکچی دیوان هیاون معاونلکی قره سی متصرفی سابق سعادتلور ائف افندی حضرتارینه توجهیه اوچنجی رتبه دن بر قطعه مجیدی

ایک سنجانی متصرفی قالدنللی سعادتلوحسن پاشا حضرتارینه روم بکر بکلیکی پایسی توجهیه ایکنجی رتبه دن نشان عالی عثمانی

پرزرین سنجانی متصرفی قالدنللی سعادتلوحسن پاشا حضرتارینه روم ایلی بکر بکلیکی پایسی توجهیه ایکنجی رتبه دن نشان عالی عثمانی

ایدرین ولایتی دفتر داری سعادتلور زهدی بلک افندی به رتبه اولی صنف ثانیسی واردات و عمیده محاسبه سی کتبه سندن رفعتلو مدحت بکه رتبه ثالثه توجهیه یورلشدر

مالیه ناظری عطوفتلو مئیرک افندی حضرتارینه ایکنجی رتبه دن نشان عالی عثمانی مشورای دولت اعضای کر آمدن عطوفتو احد رفیق بلک افندی حضرتارینه برنجی رتبه دن مجیدی

مکتوبی جناب و کالتباهی سعادتلو وصفی افندی حضرتارینه ایکنجی رتبه دن نشان عالی عثمانی ضبطیه ناظری فریق سعادتلو حافظ پاشا حضرتارینه ایکنجی رتبه دن مجیدی

خداوندکار ولایتی دفتر داری سعادتلو مئیرک افندی حضرتارینه اوچنجی رتبه دن مجیدی ولایت مختاره و ممتاز قلی سر خلیفه سی سعادتلو ناصرک افندی به دردنجی رتبه دن بر قطعه مجیدی

یدنجی اردوی هیاونه منسوب الایلی ایکنجی الای قائمقامی عزتو عبدالرحمن بکه دردنجی رتبه دن نشان عالی عثمانی

اردوی مذکور الای الایلی ایکنجی الای برنجی طاووری بیکباشیسی رفعتلو حسنی افندی به دردنجی رتبه دن نشان عالی عثمانی

میر میراندن و چالقی خاندا نندن سعادتلو عبدل پاشایه دردنجی رتبه دن نشان عالی عثمانی

آمدی دیوان هیاون خلفاسندن عزتور رفعت و محسن بلک افندی به دردنجی رتبه دن مجیدی

وار دات عمومیه میرزندن اولوب تدقیق معاشات قومیسرینه مستخدم رفعتلو صفوت بکه دردنجی رتبه دن مجیدی

بشجی اردوی هیاون طفوزنجی طاوورینک اوچنجی بلوکی یوز باشیسی فتو تلو حسین حسنی افندی به بشجی رتبه مجیدی

معیت سنیه حضرت شهنشاهیده مستخدم طاعستان سواری بلوکنک ملازم اولی حیتلو عاصم افندی به دردنجی مجیدی احسان یورلشدر

دون دواثر رسمیه ایچیق بولنوب رسم معایده اجرا ایداش و محاسن خاص دخی انعقاد ایلمشدر

قاروشو غرتله یارینک روایتله کوره برام کوناری دخی مجلس وکلایلدیز سرای سطوت احتوا سنده عقد انجمن مذاکره ایلمشدر

پیاده اتره سی برنجی شعبه سی مدیری ایکن بکره عهده سنه میرالوق رتبه سی توجهیه متوفی محمد نوری پاشانک رینه اوچنجی اردوی هیاونه تعیین بیور اش اولان سعادتلو مصطفی رفیق پاشا اولکی کون حرکت ایدن سلائیک پوسته سیله قوصوه به عزیمت ایشلشدر

بابل و ایور هیاونی کرید ایله طرابلس غرب به نقل اولمق اوزره یوز الی قدر عجمی نفراقی و مواقع مذکوره ایچون برخیلی اشیا و ارزاقی حامل اولدیفنی حالد عرفه کونی تحریک چرخ عزیمت ایشلشدر

کرید فرقه دائه سی ارکان حربیه سنه تعیین بیور یلان ارکان مذکوره یوز باشلرندن احمد آوق بلک دخی و ایور مذکور ایله مأموریت جدید سنه کیمشدر

پولیتیکه متمرندن اولوب بوندن بش سنه اولی جز ایردن فرانسیه دووه اولمک اوزره کمتش و فرانسیه کورک جزاسیله محکوم ایداش و خدمات شاقده مستخدم ایکن برتقریب انگلتره به صاویشمش اولان ایکی عربی انگلتره زه به کیده جکلری سؤال اولدقده کنده یارینک مسلمان اولدقارندن ناشی در بار خلافت قراره عازم اولدجقارینی سوبامشدر اوامین انگلتره دولتی مرقوماری بکره در سعادته کوندرمش و شامشریفه عزیمت ایلمک یتتی در میان ایلمارله باب ضبطیه ده مسافر ایداش اولدیفنی ایشیدلشدر

سابقه لو طاقندن قاسم پاشالی علی و مشهور یاندم چاوش و غلطده ساکن اخدمه حال رو مینک بکرمی بشجی بازار کونی وفاده بکچی کلید سی قور جالمقده ایکن نظامیه قره قوچخانه سی طرفندن بالمشاهده در دست اولمشدر

دونکی جمعه ایرتسی کونی صاریک جوارنده باب فتو اپناهی متقاعدلندن قره مانلی زاده مصطفی جاوید افندیکن ایکی شخص مجرول اوکنه چیقوب جبراً بر عدد ساعتی و یوز پاره سیله ارق سنده بصحه خرقد سنی اخذ و غضب ایله فرار ایشلارو مؤخرأ شبهه اوزرینه در دست اولنان سابقه لو مشهور بیج علی موی انیه ارانه اولدقده اوکنه چیغان فاضلردن بریسی اولدیفنی تشخیص ایشدر

جمعه ایرتسی کونی خفیه مأمور لری طرفندن بر قاق قاصه خر سزی دها الاتارله برابر در دست اولدقارلی خبر ایشدر

طو پخانه اهلایسی بلک اوغانندن ایکنکه اولان صو یولرینک یوز و قلعه یه صویک ندرتسندن باحث شهر امانت جلایله سنه بر عرض حال تقدیم ایشلشدر

کچن جمعه ایرتسی کونی ساعت طقوز قرارلرنده یازیده باقر جبارک اوکنده اماسیدی حاجی محمد اسمنده بر شخص دوشوب اغزنندن بورتندن قان کلهره فجاءه وفات ایلدیکی خبر ایشلشدر

۲۱ تشرین اول تاریخیله بر و سهدن یازلدیفنه کوره و طغان مبارز مانده جوار ار اضنی به بروسه حوالیسنه ایراث مضریدن خالی قالیان در لک نظهر ایتیه مجرایینک توسیسنه دوام اولمقده ایش

(آدر ناس) و (نیلوفر) صولرینک تطهیراتی ختام بولدیگی کچی کچن چهارشنبه کونیدخی (کستل) صویک ایتلنسی تمام اولمشدر تطهیراته نظارت ایدن مرکز زاندرمه بیکباشیسی رفعتلو درویش افندی برام مناسبتله بروسه به عودت ایش اولدیشندن بعد العید آقصو جهته کیدوب ناظم قالمش اولان علیاتی اتمام اندیره جکی کچی کشیش طاغندن اپنان و (کستانه لک) نام

مجلسدن کچن (دلی چای) صوبونی دخی قیش باصمقسنین تطهیر اندیره جکلرکه بونکله عملیاته نهایت ویراش اولیور

کچنلرده زول ایدن شدتلی بار اندن چکمه جبه کبیره قریب بر مجلسده یوان اسفنده بر قچجی ترلا ده جفت سورر ایکن صاعقه ایشلرک اوکوززله برابر متأثراً وفات ایشدر

مکتب صنایع طرفندن بحال متعدهده به و علی الخصوص قوله قیوسی تونلک پیشگاهنه جدید بر اقبال انشا اولنه جتی ایش

حکومت سنیه و تحویلاتی حامللریله بوزلرک بوراده طوبلانات و کلارینه قبولی اسهام عمومیه ایله دیون غیر منتظمه دولت عایمه لک حیثیت و سر بسستی حرکتی محافظه ایله برابر همان تماماً تأدیه سنی تأمین ایده جک بر لایحه بولدیغینک اشعاری زمانی کش ایدوکنک اعلاقی رجاسنی حاوی اولارق (دوققور و مانی) اعضا سیله ممضی بر ورقه الدق

حوادث تلغرافیه

برلین ۵ تشرین ثانی رایششتاغ تشرین ثانیستک اون بدنجی کونده اجتماعه دعوت اولندی پارس ۵ کذا

جزایر والیدی موسیو البرغیره وی استعناستی ویدی

محاسن معولنده ایرادی خبر ویریلان بر سؤاله جواباً رئیس وکلا موسیو ذوالفری قاینیه لک تونس ختمده کی پولیتیکه سی بالذافعه اشبه پولیتیکه لک جزایر حدودینک محافظه سی لزومندن متبعث اولدیفنی افاده و بیان ایلدی

مذاکراته بازار ایرتسی کونی دخی دوام اولنه جقدر

قاهره ۵ کذا عسکری طاقمک مروج افکاری اولان الحجاز نام غرتبه شدیداً لائل بندل نشر ایتسندن طولای فسخ و القا ایلدی

طرف اشرف حضرت پادشاهیدن حشمتلو المانیا امیر اطوری حضرتارینه بر قطعه مرصع نشان فروغ افشان امتیاز اهدا اولمش اولغله بونک مشیران عظامدن برینک سفارت فوق العاده ایله برلینه اعزام اولنلرق تسلیم قلنده جغی قاروشو غرتلری روایانلشدر

حکومت سنیه بانق عثمانی ایله ایکیموز تش بیکی عوضاً و یوز بیکی دخی نقداً اعطا و تسویه اولمق اوزره اوچینوز تش بیکنلیرانی بر استقراض عقد ایلمش و بو استقراضه بعض ولایتلرک یک سکر یوز سکسان ایکی سکسان اوچ سندرلی اعشار لری قارشولق

کوستراش و بوندیشقه تأمینات منضمه اوله رق مالیه نظارتی باقده بیجی ایچون بعض احوالده مجاز اوله یله جک و مذکور اعشار تحصیل اولدقجه اعاده اولنه جتی کرک اوزرینه چکلمش اوچینوز تش بیکنلیرانی بر طاق پولیچدر تسلیم ایلمش ایدوکی قار یازه یور

امعه اجنیه لک ادخالات رسمک یوزده سکر دن او نه ابلاغی حقتده بر تصور موجود او لوب بو یلده رسومات مشاوری سعادتلو بر ترم افندی معرفتیه بر لایحه تنظیم اولمقده بولنیورمش

روسید غرتلری دولت علیه لک ایستیلان اوچینوز ملیون روبله به مقابل روسیه دولته ترک اراضی ایتسی و بو یلده بر صورت تسویه مخصوصه برلین معاهده سنک مانع اولدیفنی او نودهر قی اخطار ایده یورل

اوستریا و مجارستان دولتنک ترتیب و نشر ایلدیکی قرمز کتاپ ۲۰ تشرین اول ۱۸۸۰ تاریخندن ۲۹ کانون ثانی ۸۱ تاریخته قدر عثمانی و قره طاع حدودی مصالحنه متعلق اوله رق ۱۵۲ و ۳

تشرین اول ۱۸۸۰ تاریخندن ۳۰ اغستوس تاریخته دکن عثمانی و یونان حدودینک تسویه سنه دائر اوله رق ۳۸۷ قطعه مجررات ایله بوسنه اداره حاضره سی حقتده بر قطعه راپور طوحاوی ایش اشبور اپور طودو بوسنه ده اداره جه تسبیقالت قوتلشش ایدوکی و امنیتک خصوصاً استیلادنبری تقرر ایش اولدیفنی و محاکمک بولنده ایشای مأموریت ایتکلک کسب نفوذ ایش ایدوکی و بریکی جزا قانوننامه سی تنظیم اولنوب ۲۹ سنسی ایلولنک ابتدا سندنبری مری الاجرا بولمقده ایدوکی عثمانی حقوق شناسلری دخی داخل اولدیفنی حالده ار باب وقوفدن بر قومیسرین طرفندن جدید بر حقوق قانوننامه سی تنظیم اولنجه جتی و تسبیقات مالیه لک مملکتک اخلاق بوزو قلغندن هنوز اکیال اولنه ماش ایدوکی و ۱۸۸۰ سنه سنه ۱۲۵۰۲ فیلورین فضله واردات ظهور ایش اولدیفنی بیان اولمشدر

جنوه ۲ تشرین ثانی موسیو او (قوماندور رافا بلور و باطینو) بوکون وفات ایلدی

پارس ۳ کذا غرتلزدن اکثریسی استانبول سفیری موسیو تیسوونک خارجیه نظارتیه تعیین اولنجه جتی ظن ایدو یورل

مجلس معو ثان اعضا سنک اکثریتنک انتخابلری تصدیق ایلمکله بوکون انجمننک تشکیلته ایدار ایلدی موسیو غامباریستی قبولدن استنکاف ایلدیکندن موسیو هاری برسون رئیس انتخاب اولندی موسیو ذوالفرینک هیئت و کلاسی قریباً احتساکله

صلاتی کونی مجلس معوثانده وقوعوله حق
مذاکره دن صکره استعفا سنی و ره جکندر
بو استعفا متعاقب غامبائت و کلاسی تشکی
ایلیه جکندر
فرانسه و ایالتا بینده کی تجارت معاهده سی و کون
امضا اولندی

پارس ۴ کذا

مجلس معوثانده رئیس و کلا موسی و دولتری وارد
اولان بر سوله جوا با هیئت و کلا و کالترینی
طافیلان مجلسه بر ابر ختامه رسیده اواش عد
ایتدیکتی و کند بسنه خطا با واقع اوله یله جک
سؤ الزره جوابه حاجت قائم ایش ایدو کتی و همان
استعفا سنی اعطا ایلیه جک اولدیغنی بیان
ایلمشدن
سؤالمک یارینی جمعه ایتسی کونی ایرادینه قرار
ویراشدن

اوندره ۲ کذا

انکله و وقوعولان دوا بر ایدیه انتخابی محافظه کار
طرفدارانه مساعدر

اوندره ۴ کذا

انکله و فرانسه بینده عهد اولنه حق تجارت
معاهده سی حقسنده اجرا اولان مذاکرات تعطیل
اولنش و انکله قوم سرری تعلیمات جدیده اخذیچون
انکله به عودت ایشلردن
جمعیت زراع مسکنی تحویل ایلمش وزارت
قانونه توقفا تشکیل اولان زراع دیوان جدیدینک
ایشی درعهده ایلمش اولدیغنی فرق ایله جققیلره
عومی بر امتناع استحصالی ایچون ایشو دیوانه
مراجعتی توصیه ایلمشدن

اوندره ۵ کذا

زراع قانون جدیدی موجب تشکیل ایدن قومیسونه
ایرلاندانک هر طرفنده کی جققیلر طرفندن مرسل
بر جوق عرضحال وارد اولنده در
قومیسون مذکور ایشلرینه ابتدا ایش و ایالت
قرارزی بر طاق کرا لک جققیلرک نفعنه تزیل اولغنه
مستأجره مساعد بولمشدن

ویانه ۲ کذا

فرانسه و ایالتا و روسیه انکله ایله المایلیک اترلیه
اقتعه بوسنه و هر سکره کی قونسلو سخانه محاکمه سی
حقوقلردن فراغت ایشلردن
۵ کذا

خدمت عسکریه ایله مکلفیتک بوسنه و هر سکر
ایالتا ترنه دخی شمولی متضمن بر اراده ایمراطوری
صادر اولمشدن

برلین ۵ کذا

پرنس بسمارق کرک ایمراطورک و کرک ایمراطور لک
دشمنی مقامنده عد ایله ترقی طرفدارانک مدافعه
اولمشنک لزومی متضمن بر مکترب یازمشدن

اتنه ۳ کذا

بوکون مجلسک فسحنی ایله انتخابانک کلدجک کانون
نایبک انداسنه تعیینی و مجلس آتینک شهر مذکورک
او تو زنجی کونی اجتماعه دعوتی متضمن بر اراده
قرانی نشر اولمشدن

تونس ۴ کذا

تونس بکی فرانسه ایچینسی موسیور و سستاک
قربان بیر امنی تبریک ایلمسی ملا بسد سیله
« فرانسه نک قریا عصیاک محو و استیصال
ایده جکیتی و تونس مملکتک فرانسنک ز یرجایه سنده
سسی یعاً مظهر صحابت اوله جغنی امید ایلمر »
دعشدر

بعده مشارایه فرانسیه صداقت کامله سی بولندیغنی
بیان ایله کنندی مظهرت مادیه و معنوی سی اولدیغنی
حاله تونسک ضایع اوله جغنی آکلامش ایدو کتی
بیان ایلمشدن

سیراس ۵ کذا

لوکیه نصف الیلدن راز صکره بوراده بر حرکت
ارض وقوعولندی ایکی حرکت ارض دهاحس
اولوب بولردن برنجیسی بکشدید ایدی هر تقدیر
بولرک خسارات و خیمه سی کور ندی ایسدهده
اهالی دوجار خوف و هراس اولدی

لومه قضاسی مضافاتین (کلیس) و (اوزنه
دوبلن) کویاری اهلایسنک دائره اطاعت
وانقیاده ادخال اولنش و ایوم اجرا اولغنده
اولان تحریر نفوسه عدم مخالفتنه و رکوز لینی
ویرمکده بولنش و بولدن بشقه تعقیب ایشیا
ایچون عساکر شاهانه ایلیه ایلیه اولدقاری
کی یولچیلرک امتیح ایچون پرزیدن دریه
کیدن یول اوزره یدی یرده قره غول نقطه سی
ایشا ایش اولدقاری متضمن اوله رق نشرین
اولک بکرمی ایکیسی تار شیله قوصوه و ایلسنه
بر تعارف چکلمشدن

لاترکی یازورکه پاشای مشارایه کیغه و دبره
وارناودلغک ده سائر الویه سی معتبرانی
اجتماعه دعوت ایشلردن ایشو مجلس پرزیده
اجتماع ایدنه جک وارانو دلچسبه اجرا اولنه حق
اصلاحات قطعیه یی تذکر ایلیه جکندر
پرزین مقتدی زین العالبدین بک ایله مجلس
اداره اعضاستندن ضیا بک نواحی مختلفه
عنیمتله و جوهلری دعوت ایچون پاشای
مشارایه طرفندن مأمور اولمشلردن

اوستریا و مجارستان مصر جزال قونسلو سلطیه
بولیقه مأمورینده در سعادت سفارتی مستشاری
بارون قوچک و مستشار لغه باش ترجمان موسیو
و بنو و باش ترجمان لغه دخی سفارت ترجمانلردن
موسیو کوچرا تعین اولمشلردن

فنارده کی روم ملت مکنتنه اوچ نفر روم
بانکرلری طرفندن بیکر لیرا ویراش اولدیغنی
یازمشیدیق بوکره دخی موسیو طیف و بلی
طرفندن دخی مکتب مذکور یسک لیرا
ویراشدن

ارمنی قتلکی بطریق ازار یان افندی تحو یلات
عثمانیه انکله حامللری و کبلی موسیو بورغه کچی
جمعه کونی بر ویزیته ویرمشدن

ارمنی بطریق ترس افندی کاتی موسیو میناس
چراس ارمنی مات مجلسنه اطنه ارمنیاری طرفندن
اعضا انتخاب اولمشدن

فاتح در سعالرندن فضیلتا و اسماعیل و زین العالبدین
واحد امر و عثمان نوری و محمد فائق و حسن شکری
و محمد رفعت افندیلرک مهر لیه مختوم بر
تذکره نک عیندر

بالعموم فاتح جامع شریفی مدرسلرینک حاصل
اولان موافقت اعطا ایدیلرکی مآذونیت اوزرینه
جامع شریف مذکور مدرسلرندن نوره قوبی
محمود حامد افندیکن تنظیم و مسلم اولان محبت
دینیه و غیرت اسلامیه کزه استاد اقطار و آفاقه
منشور و خادم دین و دولت عنوانه مشتهر اولان
غزیه و الازی و اسطه سیله طبع و نشر اولق اوزره
اداره علیدرینه تقدیم ایلدیکی مناله جوابیه نک
مندرجاتی کافه اهل اسلامک آرزولرینه موافق
اولدیغندن و بومثلاً آثار نافعه نک نظر عامیه
وضعی امرنده اجرای توسط ایدیلرک نایل

مکلفات اخر ویه اوله جغنی مأمور قوی بولدیغندن
لطفاً و هر ویه مقاله سالنه نک سرعت طبع
ونشری خصوصنده مساعدت علیه یزینک شایان
بیورلمسی نیازی باندنه

۹ ذی الحجه سنه ۹۸

فاتح در سعالرندن فضیلتا و محمود حامد افندیکن
جوابیدر

عبدالباقی بک ترجمان حقیقت واسطه سیله
کچن هفته نشرینده موفق اولوب صاحب
امتیا یزینک فوق العاده مظهر سپاس و تحسینی
اولان بند مخصوصنی تمامیه کوزدن کچوردم
مندرجاتک بر نقش بر آب شکندانه کور غمی بای
عریه ایله بند او شسنی مشهر سده محتوی
اولدیغنی نصاب بلغه و مؤثر سی پای فارسیه ایله
پند اولسنی مختصر در اولی الهی مجرانی مجرای
منالات عالم آب فغوانی فغوی خیالات عالم خوابه
تشبیه ایدلر سسه سزا و امجرانک جریان مقال
بی مآله تعبیه نکران و بوفجوانک خیال سحر
آفرینده حیران اولورلر سیه مجادر بعض قوت
قریحه اصحابک از خاملری ذوالوجهین اولوب
ارباب نظره ایکی یوزنده عرض دیدار ایلدیکی
ایشو اثر کرانها ایشانه کافیدر چونکه برکره
بند کور یور سسه برکرده پند کور یور برکره
چهره مجموع عالی انعکاس افکن مرآت فنا
کوز ستر سسه برکرده عالم انسابی چهره نمای
آینه بقایلدن میرموی الیه کی شیه افاده سندن
انسابیک معنایی ظاهر ایسدهده بقای انسابیک
نه دیمک اولدیغنی نوع توضیحه محتاج اولور
زیرا بقای انسابیک نوع انسابک ابدیتی دیمک
ایسه بود عوی نصوص باهره قرآنییه مخالف
اولدیغندن باطل و حله صدق و صوابدن بون بون
عاطل اولوب قائل نظر ارباب شریعتده کفار
اولور تجدد امثال طریقله و قدر دینده انسابک
وجودی دیمک ایسه بونده خبرک موجود اولدیغنی کی
لازم فائده سی دخی غیر ظاهرا اولدیغندن و مملو
فائده سز بر طاق کلاک میرمشار الیه امثالندن
صدورینه تعجب اتمام ممکن دکدر نظر
فضلا ده بند مذکور بند معارف دکل بلکه بر مقبیه
غرایب و مجموع ضلالتدر تغیر الاحکام قضیه
فقهد سنی حدیث شریف اعتقاد ایلیوب
بو قضیه دن فقهی عظامک مقصد و امر امارینه
واقف اولادن خلق علی الاطلاق احکام شرعی نک
تغیری مثلاً و بر امر خطرناکه دعوی تله تغیر
احکام سیله سنده اوروپا یلرک سعادت دارینه
نالیلرینی ادعا ایدن بر جاهل کنجک سلاک جلیل
علمانی طعن و تو بهنی و مدار سده تحصیل اولان
علوم دینیه حفته کله تنبیه حاشایی استعمال ایله
محصلینی ذم و تخیجی کند و سنک ضلالت و قوه
فکریه سنک غرایبی ارائه ایترمی

مدارس اسلامیه ده ایوم تحصیل اولان فنون
معاد مددن فن منطق میزان العلوم و املغه طلبیه
علوم طرفلرندن تحصیل خلیجه اعتنا اولغنده در
کتب کلامیه نک اکثر مواضعی علمای اسلامیه ایله
کروه مکروه فلاسفه مبالغه زنده جریان ایدن
بر طاق منازرات عمیق و حکمت الهیه افلاطونیه
اصطلاحات عقیقه سیله مشغول اولدیغندن
منازرات واقعه نک محاکمه سیله باطل فلاسفی
رد و جرحد کسب اقتدار ایلیمک مقصدینه بناء
مدت قلیله ظرفنده حکمت عقیقه نک مختصر
طبیعیات و الهیات قسملرینی تحصیل صرف مقدرت
ایلیوبده اهل اسلامک عنایدینی خلدن و لسانلرینی
مستلزم کفر و ضلال قوهات ناممکلدن و قایه ایدن
طلبیه علوم افلاطون و ارسطو نک بولدیغندن
عصره پرارلنی اولیان حکمت عقیقه یی تحصیل

ایله اضاعه اوقات ایدیلرر مملو مقالات غیر مفیده
ایله مظهر طعن و تو بهنی اولور لسه طعن ایدلر
ز داهل اقدغه مطعون اولور لری مدار سده
تحصیل اولان فنون ندن عبارت اولدیغنه و قتی
مقصده منی او قو ندیغه هنوز کسب اطلاع
ایمان برکنجه سوز آکلاتق دوه یه خنبدق
اتلا متندن ده دشر ارایسه ده مجر داره صره
اوراق حوادث واسطه سیله طریق علیه علیهنده
نشر ایدیلن سفسه نک ماهیت و طریق علیه نک
علیوتی ظاهره جیقار مق و ساده دلان خلقی
جهله نک مقالات و اغفالندن قور تار مق اوزره
بحسب له تعالی میدان بحث و مناظره یه اتلدم
ایشته ایوم موجود اولان مدارس اسلامیه ده
ذکر اولان فنونلر خارج اولوب وسائل علوم
دینیه اولان فنون آیدنک (لاروسا نک حکم المانصد)
مفادی اوزره تحصیلده فوق العاده اهتمام اولغنده در
علوم دینیه (کلام فقه) (اصول فقه) (حدیث)
(تفسیر) دن عبارت اولوب هر بری بر بحر متلاطم
الامواج و اعماق تحقیقاتنه وصول ایله استخراج
لثالی معانیسی فنون آیه نک کاینغنی تحصیلنه
متوقف و محتاج جسد طلبیه علومک بوفزاری
تحصیلدن مقصد لری دنیا نک عیش تبه و سعادت
ورفاهی اولیوب بلکه افاده مراسم دینیه و محافظه
احکام جلیله قرآنییه قضیه معتبر استادن عبارت
اولدیغندن اکثر علما نک ضیق معیشتلرینه باقوبده
رجال علیه نک تقدیر و حیثاتلرینی بهوده بره صرف
و استهلاك ایلکنده اولدقاری زعجه اظهار تأسف
ایدن بر سلمان اولدینه نصل تأسف اولنر مقضای
حکمت بالغه اولق اوزره دین اسلامک الیوم
القیام امر محافظه سی من قبل الرحمن صنف
جلیل علمیه تودیع اولدیغندن علمای اسلامیه
امای الهیه و اقدم صنوف بشریه اولق اقتضا
ایدر طلبیه علوم سائنه عنایت الهیه ایله اول بول
سلسلک جلیل امنایه ایلیه اار زوسنده بولنوب
انواع محن و مشاق ایله اله کچوردیکی بر قاج غروشه
قناعتی و دنیای دونک حضور و راحتندن فراغت
کوزلرینه الدیره ق تحصیل علوم دینیه اغورنده
هر درلو فداکارلار اختیار ایدر (ذک فضل اه
یؤنه من یشاء ۰۰) عاجلری مسلملرجه اعز مطالب
اولان علوم دینیه نک تحصیلنه صرف مساعی
ایلدیکم صرهده معلومات اواق اوزره بر طاقم
فنون زائده نک تحصیلنه دخی هوسکار اولدم
ایسه ده علوم دینیه ده بولدیغم لذائذ و نقاشی
فنون سائر ده کوره مدیکم و ذاتا ایلم تحصیلده
او قودیغم فنونک مرتبه مکنته سنه ایره مدیکمدن
فاتح جامع نور لامعهده تدریسی التزام و ختام
انفاس معدودهده دکن بو وظیفه نظیفه نک
ایفسانی امرنده فرق العاده اهتمامه قرار
ویردم قریح سنده وسعت و فکرنده حدت بولنوبده
مظهر عنایت الهیه اولان ارباب استعدادک
دقائق و مزایای مشتمل اولیان فنون جزئییه ایله
متلذذ اوله مدقارینه و بوفکرک ذاتا فوائد آجله سی
اولیوب شمدیکی عصرده عاجلا دخی بر فائده
مطرده سی کورلدکن بشقه اکثر محصلین
فنون مذکور نک تعلم و اکتسابنه بروقت مساعد
بوله مدقارینه بنا تحصیلنه اولتدر هوسکار

اوله میه جققری طبعیدر

فی الواقع اوللده بالعموم مدارس اسلامیه ده
علوم دینیه و فنون ریاضیه و سائر مکمل صورتده
تحصیل ایلکنده ایدیسسه ده مدرسه لک وظائفی
طلبیه علومک ادارلرینه کافی اولوب مجرد سعادت
دارینه نائل اولق و ملت اسلامیه مادی و معنوی
برخنده بولنق متحصیلده مدت تحصیلیه
عرفیدلری اولان بکرمی سنه ظرفنده هم علوم

دینیه تحصیل و همده فنون زائده کی تکمیل ایدلر
و هر بری درجه لیاقت و اهلیته کوره بر منصب
و مأمور تله تلطیف و بکام بیور یلورلری مؤخر
مدارسک وظائف و اعتباری نقصان و تزله
یوز طوب همان هر بر منصب و مقام برر جاهل
النده قالدیغندن و اسمعیل کلبوی کی یکانه
دهر و فرزانه عصر نک کرشه نسبیاده قالمیری
ارباب تعلم و تحصیل مسررت انواع یاس
و نومدی اولدیغندن بالضروره طلبیه علوم
مدت تحصیللری اولان بکرمی سنه نک اون ایکیسی
تدارک اقوام مقترده سی ضمنده طشر زده کچور و ب
باقی سکر سنه ظرفنده او قدر فنونک کاینغنی
تعلم و تحصیل ممکن اوله مدیغنی کی فنون
زائده نک اکتسابی خصوصنده ارباب تحصیلیه
شوق و رغبتلری بالکلیه زائل اولدیغندن سائنه
عنایت الهیه ایله اعز مطالب اولان علوم عریه
و شرعییه تحصیلده حصر مساعی ایلمشلردن
(شکره سعیم) آنفایان اولدیغنی اوزره مدارس
اسلامیه بر و قندنبرو نظر اعتباردن ساقط اولوب
فنون ریاضیه و سائر تدریس اولق امل
مخصوصیه آیر و جدمکتبر احداث اولدیغندن
و بوفکرک تحصیلنه فوق العاده اعتنا کوزمک
رغبت عوام دخی هب او جهته مخصر قالدیغندن
طلبیه علوم ایوم مکتب زده تدریس اولان فنونه
ساعی اولدر و یاخود یالکر بونلرک تحصیلنه
حصر مساعی ایلدر سنی و علما یزینک مکلفات
عاجله سنه عدم نالیلرندن بشقه علوم دینیه نک
ضعف و تدبیرنه و یاخود بون بون ضیاع و فتنه
سبب اولورلر دینه ملت اسلامیه ایچنده و کون
درت بحق مصردن عبارت اولان برشر زمه قلیله
او قنده ملایره بالغ اولوردی مع مافیه طلبیه
علومک ده قتل و مستعدلندن فنون زائده
دخی معلومات اولق اوزره کاینغنی تحصیل و تک
ایداره نک چوقدر علوم دینیه نک دقایقه
اطلاع بک مشکل و اوزنجه بروقت محتاج اولدیغندن
و ترقی دولت و ملت مانع اولدیغنده ادا ایدلر
بولدیغندن علوم مذکور نک قدرینی تقدیر ایدوبده
نشر و تعمیمه همت ایدنه جک بر صنف وارسه اوده
صنف جلیل علملر و مواد اول اسلامیه و بالخاصه
دولت علیه عثمانیه نک واسطه تشکی علم اولدیغنی
کی وسیله ترقی و بقای سینه علما و علمای
بوگون دینیه حامل خلافت کبری بر پادشاه کوره
اعلام اولسیدی امیرالمؤمنینه اطاعتک و جوبانی اهل
اسلامه کیم بیلدر مچکیدی عساکر موحدینی
جهاده کیم تشجیع و فضائل جهادی کیم تبلیغ
ایده جکیدی علمای عظامک دولت اسلامیه
بوکا بمائل دهانجه نیجه خدمات مبورلری میدانده
ایکن طلبیه علومک اول و اخر دولت و ملتک هیچ
برایشته یارده مدقارینی ادا نصل یکش بر فکرندن
دین و دولت توأمان اولدقارندن علما مخصر ایدیه
خدمت ایش اولسر یله دولته دخی خدمت ایش
اولور لری معاملات ناس تسهیل ایچین کتب
فقهدن معاملات قسمک تلخیص و ترجمه سی
خصوصنده اراده سنیه شرفصادر اولوب خدمت
مذکوره مدرسدن نشأت ایدن رجال علمیه
معروفیه حواله بیورلدیغنی مثلاً الیوم اورتجه نک
واسطه نشر و تعمیمی دخی سینه مدرسلرلردن
بوگونکی کونده دوائر دولت علیه ده منتشر و اهل
بولان ذواتک اقتدار و اهلیتلیری بالذات و یاخود
بالواسطه علمدن مقتیدر کافه مکاتب موجودده
اطفال و طلبک تعلیم و تربیلری مدار سدن یششمه
معلملره احاله بیورلشدن

(مابعدی وار)

پارنده امور مالی و تجاریه و صنایع و سیاسیه
دائر محرات تلغرافیه تعاطی ایلمک اوزره
اوچوز الی بیک فراتی سرمايه لو مجدد ابر
(شركت) تلغرافیه تشکیل اولمشدر

فلمنك دولتی ویا نه سفارتی برنجی سرکاتی اولوب
مصلحتگذاران صفایله درسماعت امور سفارتی
اداره مأمور اولان موسیو دو (دوی سندس)
کچن جمعه کونی زوجده سیله برابر یورایه کلشدر

المفید غریبه سنده اوقو نمشدر
دولتو علی نظامی پاشا و عطف و قتلو علی فوآد بك
افندی حضراتی اسماعیلیه سرایه ورود و طرف
خدو افخمیدن قبول ایله مشار الیهما تشریفات
لازمه سنی بالا جرا نشان فروغ افشان امتیازی
تعلیق سینده مصداقت ایته حضرت خدیوی
ایلمشدر و ذات حضرت خدیوی افخمی بقاء
عمر و اقبال وصیت و اجلال حضرت پادشاهی
ایچون دعا خوان اولمشدر

کچن صالی کونی (۲۵ ذی القعدة) صباحی مشار
الیهما اسماعیلیه سرایه لاجل الوداع عزیمت ایله
ذات خدیوی منامرینه مناسب احترام ایله قبول
ایش و اکسیر تو جهات حضرت شهنشاهینک
حقته دوام شمولی رجاسنی سده سلطانیه یه
حضور علیه عرضنی مشار الیهما دن طلب
ایلمش و بوندن صکره مشار الیهما دن ذات
حضرت خدیوی بی و داعله موقفه عزیمت
ایلمشدر و نظار و معیت خدیویه مأمورینی
محطه به قدر تشیع ایشدر و اوراد مشار
وموی الیه و داعله مشار الیهما حضراتی قطار
مخصوص ایله اوله دن برسات صکره تشریفات
خدیوی سعادتو ذوالفقار پاشا و عزتلو احمد
نشأت بك مهماندان اولدقاری حالد اسکندر یه یه
موجهاً حرکت ایلمشدر و اسکندر یه یه
مواصلت نرنده محافظ پاشا ایله سانر ذات استقبال
ایشدر و درحال واپور ایله استانیه به بالسلامه
موجه اولمشدر جناب حق بزم اوزر یزمده
ذات حضرت شاهانهك تو جهاتی بر دوام
ایلسون

عزتلو طلبه بگه اوچجی رتبه دن و بیکباشی
عبدالمجید افندی یه دردنجی و دیگریدی کوچك
ضابطه بشیخی رتبه دن مجیدی نشانی و مدرسه
تجهیزیه نظری عزتلو صادق بك شمع مسالسه
ذهبیه برسات احسان بیورمشدر
فضیلتو اسلام شیخی افندی حضرت ترینه
نشان عثمانیك و سادات الوقایه شیخی السید احمد
عبدالحاق حضرت ترینه و السید عبدالباقی بکری
حضرت ترینه نشان مجیدینک ایکجی و الشیخ
عبدالدار الرافعی حضرت ترینه نشان مجیدینک
اوچجی رتبه دن بر قطعه سی اهدا اولمشدر
و مشایخ عظامدن شیخ الساده المالكیه الشیخ محمد
علیش و الشیخ حسن العدوی بکشمیر و انجال خدیو یه
عربی خواجه سی محمد البسیونی و علی الازهر
المالکیدن الشیخ احمد رفاهی و الشیخ احمد
الجزای و الشیخ حسن داود و الشیخ اسماعیل
الحامدی حضراته مع التون قور دون برسات
مشاهیر الساده الشافیدن الشیخ محمد الاشعوی
حضرت ترینه بر مرصع محفظه اهدا اولدیغی کی
جامع الازهر علماسنه بوقیل انعامات و قوروشدر
اسکندر یه دائرة بلدیسی و کلی حسین فیهی
بك اسکندر یه محافظه سی و کالتنه و اسکندر
افندی غفوری دائرة بلایر یاسته تعیین اولمشدر
ملکیه مأمورینك قبول و ترقی و صورت استقامت
باز قوانین تنفیجی ایچون اوقاف و معارف نظری

سعادتلو ذک پاشا ر یاسته سلیمان پاشا و باوم
وسلامی پاشا به بعض ذواتدن مرکب برقیه
تشکیل ایلمشدر

سواحل ولایتی طولاشه طولاشه کچنلرده کزیده
عزیمت ایش اولان مظفر قروت همایونی ماه
مزور کچن ییچن چهار شنبه کونده طرابلس غرب
لیانته عزیمت ایشدر

شهر حال ایلولک بکری ییچن بازار ایتسی کونی
مساه شهر واپور همایونی بر مقدار عساکر
شاهانه یی حاملا درسماعتدن طرابلس غرب لیانته
لشکر انداز مواصلت اولمشدر

عسیر واپور همایونیه بر خیلی عساکر و مهمات
کلدیگی کچن هفتگی غزیه مزله بیان ایلمشیدک
مهمات مذکوردهك قره یه اخراجی صره سنده
بر جوق اهالی کربکال مسرت و افتخار له عساکر
شاهانه یی معاونت ایشدر بر مقدار اهالی دخی
میاهلنده عساکر شاهانه بولیمه رقی بالکچرجه ایضی
حسن معاونت ایلمشدر حتی بر قروب و طوبك
معونه دن اسکله ییچن لاسیچون طوبلانان اوتوز
قرق قدر اهالی طوبی قره یه اخراج ایلمه مدکاری
حالد احمد پاشا و کورجی جامع شیریناری خطباری
حمر زاده دن احمد و محمد افندیلر (یا همة مولانا
وساطتانا حضرت عبدالجید یعنی ای پادشاهین
افندین عبدالجید حضرت ترینک همی) دیه استداد
معاونت معونی حضرت پادشاهی بکله مذکور
طوبی چکوب برندن بر خیلی حرکت ایتدیر مارلیه
همان حضارک شوق و همی تازه لندرک مذکور
طوبکال سهولته قره یه چیقاراش و عقبنده
بلند آواز ایله (پادشاهم جوق ییسا) دعاسیله
ترین زبان صداقت اولمشدر

بو استداد شو صورتله حصول حسن تأثیری
هر کیمجه و خصوصاً حاضرینجه حیات حسنه یی
مستلزم اولوب ایشو معاونت موجب الفخر ته
هر کسك شوق اشتراکی ازدیاد ایش و شو سر
عجیب سلطانی افواه خاص و عامده دوران ایتکده
بولمشدر
طایر سی اهالیك بولدیگی همت صادقانه یی
شایان تشکر در

کچنلرده بر طاق سواری چر آکسه بازید سنجاغنه
تابع قره کلیسا قضا سنده واقع بر قره یه کلهك
یلدی راس قصر اقی و بارکیر و بعض ایشا سرقت
ایدوب صاوشده قوری ییان اولنسی اوزر ییته
حیوانات و اشیای مذکوردهك بالخری ظاهره
اخراجیه سار قارینك در دست ضمتنده بازید
سجایغی عساکر ضبطیه طایر اغاسی ر قتلو محمد
اغا مأمور ایلمشیدی سراق مر قومه ناکموش
سجایغنده ملازکر قضا سنده تابع بر اچیس قره یه سنده
اولدقاری تحقیق قلمغه قضا مزور نانی علی
افندی و مجلس اداره اعضا سندن ابراهیم بك
و بلوگ اغاسی عزت اغایله بر کیده کید یله رك
چند نفر سارق ایله اموال مسروقده دن ایکی
بار کیر و بر عددده ساعتک ظاهره چیقار لیدیغی
وقصوری دخی تحقیق اولقنده اولدیغی بازید
متصرفینی منا مند الان اشعار اندن اکلاشدر
وموسی الیهیمک و باده واقعه اولان غیرت
واقدماری شایان تقدیر بولمشدر

(انوار شرقیه)

عساکر سجایغنده واقع ناصره قضا سیله شفا عمر
ناجیه سی بننده و وادی اللحم نام محله سده قدس
سجایغنده کائن عزمده ساکن جبارت عز بنندن
اولدقاری اکلاشیلان انش قدر عزبان اورادن

مرور ایتکده اولان حور انلر اوزر ییته هجوم
ایدرك الی دوه ایله رسلیم اموال و اشیای یی
غصب ایلمه کاری جهته لاجل المصلحه تركان
عشیرنده بولان راندارمه سوار یی ایله عشیرت
مر قومه اهالی سندن و چوار قرادان بالذفاق
طوبلانان سواری عزبان مر قومه اوزر ییته
شدتله هجوم ایدرك حیوانات و اشیای مقصوده یی
کاملاً استرداد ایلمه کندیغنه سکر راس قسراقریله
ایکی نفرینی میا و بر آت ایله ایکی نفرینی حیاً
در دست ایشدر و قصور ییته بریشان ایدیلرک
لواء مزور حدودیته قدر تعقیب قلمشدر
حیاتو ییلان ایکی نفرک استنطاقریله قصورلرینك
دخی در دسترینه اعتنا اولقنده بولدیغی زاندارمه
یکباشیسی عبداللطیف افندی طرفسندن الای
بکله موزود تلغرافده محرر در

مر جعیون قضا سنده مسکون بولانان
شیخی و درون طاعلری میانه ییته اولان اختلافات
مذهبه و برودت قدیمهك کلیا رفیسه بوکره
سایه اصلاحاتویه حضرت شاهانه یی ییاری
تألیف قلمش و بو وحیث و برودتک وقوعنه
سبب مستقل اولان واشقا کروهندن بولان خلیل
شعور و نام کشته زاندارمه عساکری معرفتیه
حین در دستده قریه سی اهالی سندن بعض همپاری
طرفندن مر قومی تخلیص قصدیه عساکر مر قومه
اوزر ییته انداخت ایدیلان تشنگ قوروش و نلرندن
بر دانه سی مر قوم خلیل شکر و ره اصابتله متأثراً
فوت اواش و رفاسندن بولان اشخاصك دخی
محاربه در دسترینه اعتنا اولقنده بولدیغی دناشی
قضا مزورک استراحت عومیده سی و صورته ده
استیصال اولنش اولدیغی بر و ت متصرفلغندن
ولایت جلیله یه وارد اولان تحریرانده مندر جدر
(سوریه)

حوران اطرافنی حفظ وصیانت ضمتنده جبل
در و زك مزرحه جهته بر قشله بنایه مباشرت
اولنش اولدیغندن بوکره انعام اولنش و عساکر شاهانه
کمال احتفال ایله اقعاد ایداش و بو صورتله اهالی
ممنون اواش اولدیغی حدیقه الاخبار ده
اوقوشدر

کچنله کلیو لیده وقوعبولان حرکت ارضنده
نساً خسته خانه سیله زاندارمه قشله سی آغیرجه
زده لمشدر

سعید قدس نام قورداك سوار اولدیغی الی بیک
کیلهك غولت سفینه سنك شیر جو له سیله لازقه
طرفلندن بو درمه كك اوزره ایکن لیان اغرنده
فور طینه به طوبله رقی همان غرق و شکست اولسنه
رقم قالدینی لیان در ونده لشکر انداز اقامت
اولان یالی کوشکی نام واپور همایوندن مشاهده
اولنسیله همان صندالره یتیشیلوب بر ساعتدن
زیده صرف اولان اقدام و غیرت عمره سیله مذکور
سفینه دوچار اولدیغی ورطه هولناکدن ساحل
سلامته چیقار لمشدر (ایدین)

فلبهك محتاج اولدیغی صوبی کتور تمک ایچون
اجرا ایدیلرک عملیاته اجنبی ملزمه باز لار شقی
ضمتنده مجلس بلدی فلبه متصرفی موسیو قونسولوف
و مجلس بلدی اعضا لردن موسیو انطونیادی
قره کینوف و تقدن مرکب بر قومیسون تشکیل
ایلمشدر
روم ایلی شرقی داعمی قومیه سی مجلس عومینک
کشادن اولکی اجتماعلردن برنده تاتار بازار جغی
بلغار مکتبلرینه یوز بیک و یهودی مکتبلرینه دخی

اوتوز سکرینک سکر یوز غروش اعانه تخصیصنه
دائر بر نظارماندن تصدیق ایش و بو بارمل
اورانک باغفار و یهودی اهالیسی طرفسندن
و برکولرینه دم ایله تحصیل واستیفا اولنه جقمش
روم ایلی شرقی والیسی یاور حری ملازم
مارینوف مدعی عومی عسکری معاونلکته تعیین
اولمشدر

روم ایلی شرقی کمرکاری مفتشی کامل افندی
کچن بازار ایتسی کونی فلبه یه بلواصله داخلیه مدیری
ایله برابروالی ولایت ایله ملاقات ایشدر ولایت
ینده بو مأموری طایفندن استنکانی ایتک بنیتده
بولدیغی و باب عالی دخی ولایت مذکور یه ادخالی
منع وسائلی بالکر کندیغنه مخصص اولان حقوقدن
فراغت ایتامک اوزر وسنده ایدوی تأمین اولنیور
بنایه علیه اشب و اختلافك ولایتك باب عالی ایله
مناسباتیکه بر طاقم قاریشقلره محل قالمسندن
خوف ایدیلور

موش سنجاغی داخلنده کائن (ار یه) نام قریه
جسمده بر حریق ظهور یله بستیون باعش و بو آتش
چو بارلرک یغمش اولوب عدم تقید دناشی ایش
آلان اوتدن ظهور ایشدر

صوفیده مقیم ارمیناروراده برارمنی کلیسایی
انساننه قرار ویرمشدر

ایران دولتی ویا نه سفیری بریمان خان پرنس
شارک رومانیا قرا لینی تبریکه کندیغنه شیر
خورشید نشانك برنجی رتبه سندن بر قطعه سنك
اعطاسنی متضمن بر نامه شاهی بی قرال مشار الیه
اعطا ایچون قریباً بکرشده کیده جکمش و معیتده
ایران پارس سفارتی آتیه ملیتری میرزا کریم خان
ایله ویا نه سفارتی سرکاتی میرزا نوروز بولنه جقلمش

قدس شریف انکلیز سفیری ژوزف بارسله یی
اخیراً اوراده وفات ایشدر مریمی الیه پروتستان
میسوزلکی ایله مدت مدیده درسماعتده اقامت
ایلمش و معرفت و خصوصیه عربجه به کسب شهرت
ایتسندن ناشی معروف اولمشدر

انکلیز دولتی ویا نه سفیری سیرهنزی الیوتك خدمومی
ایله دولت مشار الیهما آتیه سفیری میستر فولدك
کریم سنك عقد و ازدواجی شهرتسین اولك یکریمی
التجی کونی آتیه کلیسا سنده اجرا اولمشدر

مصرده طبع اولان المفید یازچورکه
(لاجیب) نام غزیه وصف حضرت رسالتی یه
مغایر بر قباحته دناشی مؤیداً قبایغی جزاسیله کفران
نعمته مجازات کورمشدر (زرا مذکور غزیه
سنوی خزینه مصریه دن یوز الی لیرا احسان
اورمش

ذی الخجدهك برنجی کونی مجلس نظارده ایکی
سنه دنبر و ملغا اولان هر و غلیقه (لسان قدماء المصرین)
تحصیلی ایچون اولان مدرسهك اعاده سنی
ومصارفك بوجده دن تخصیصی تقرر ایدیرمش
ونظارتی ایتیه خاه نظری موسیو مسیره حاله
اولدجق اولان اشب و مدرسه بولاقده اوله جغی
مظنون بولمشدر

مارسلیده وفات ایش اولان اوغوست ارزانتی
نام بر ساقزلی تاجر حین وفاتنده اون بیک
فرانکی یونان دارالفنوننه و اون بیک فرانکی دخی
ساقز مکاتبه و بشیک فرانکی ساقز خسته
خانه سنه ترك و وصیت ایلمشدر

غلطه یوز سده سی

(دونکی پیاسه)

(لیرای عثمانی یوز غروش اعتبار یله)

پاره غروش ۳۱ ۱۵ سهام عومیه (اوکله وفی)

استقراضات

سایم فرانکی

۹۴ ۱۸۶۳ سنه سی استقراض تحویلاتی

۸۴ ۱۸۶۵ کذا

۸۰ ۱۸۶۹ کذا

۷۸ ۱۸۷۳ کذا

۵۰ ۵۳ روم ایلی شمدوفری

(انکلیز لیراسی)

۵۰ ۲۶ ۱۸۷۲ سنه سی خزینه تحویلاتی

بانهلر تحویلاتی

غروش لیرا

۳۵ ۶ شرکت عومیه عثمانیه

۰۸ ۵ اعتبار عومی عثمانی

۱۰ ۱۱ در سعادت بانه سی

۵ ۴ قامیو و مسکوکات بانه سی

۸۰ ۳ تراموای حصدرلی

محمدنوری

اعلان

درامه کاری یون چوراب چفت ۲۰۰۰۰ بهر

چفتی غروش ۳ پاره ۳۵

امام ایشی یون چوراب چفت ۲۰۰۰۰ بهر چفتی

غروش ۳ پاره ۸

حر به البسه انبار یچون محظوظ نمونه لری و شروط

مقرره سیله مباحه اولدجق ایکی قلم جمعاً قرق بیک

چفت یون چورابك سیم مجیدیه اون طقوز غروش

حسابیه و فیات مر قدل له طالی عهده سنده اولوب

تشرین اول رومینک بکری سکرنجی چهار شنبه

کونه قدر بهر کون منافصه سنك اجر اسبله یوم

مذکورده قرار قطیسی و بر یله جکندن اعطا ایتکده

طالب اولانلرک و بکری طقوزنجی بچشینه کونی

یوزده بش تزیلنه راغب بولانلرک حر به نظارتی

لوازمات عومیه دائره شه کلاری ۳

داود پاشا اسکله سی خارجنده قلعه قیو سیله لغه

بوستانه کیدن طریق اره سنده و کوشه باشنده

تسویه طریقدن قاش و هر درواغار انشاسنه

الویرشلی بولنش اولان امانت مالی اوتوز ایکی

ارشون اون ایکی پارمی عرصه بالزایده تقرر

ایده جک بدل ایله صایله جفندن طالب اولانلرک

اشو تشرین اول نماینده قدر شهر امانتی مجلسنه

مراجعت الماری

طیحه اداره سنك قنابندقی ذکرمانده متراکم اولوب

فروخت اولدجق اولان قرق بیک قیه ایجه بکک

اعانی عثمانی لیراسی یوز غروشه اوله رقی نقداً اوله

و بر یله رك ذکرماندن قالدیراق شرطی و شرائط

سارده سیله هر قیدسی اونش پارویه طالی عهده سنده

اولوب اشب و تشرین اول رومینک بکری یکریمی

صالی کونی بالزایده قرار قطعیسی و بر یله جکندن

و بکری سکرنجی چهار شنبه کونی تقرر ایدن قیثاته

یوزده بش ضمی قبول اولدجقندن اشترایه طالب

اولانلرک حر به نظارتی لوازمات عومیه دائره شه

کلاری ۳

VICHY

ویشی

داره خانه بار شده بولوار مونتمار ۲۲ نومرو

Pastilles Digestives

ویشی ده منابه دن استخصال اولان طو زایله ترکیب

اولمشدر مذکو با تیلر کچ هضم ایدنار و صوم

ایچون وژو وایچمکه اندیدر

Sels de VICHY pour bains.

استحمام ایچون ویشی توی

ویشی صولر نه کیمکه مقصد اولمالر ایچون

هر استحمام ایچون بر پات

تقلیددن قورتلیق اوزره ایشالنه قومیه سناک

مارقسنی اراملیدر

ذیل دستور

بوکره مطبوعه عامه ده طبع و تیل اولمش واون

غروش فیالنه صرفیم افندیکن قراخه سیمه سائر

کتاب صلیان عیاره فروخت اولمقده بولمشدر

VIN de CHASSAING

سانک شسرا بی

مواد هاضمه دن مرکب اولان اشبو شراب اتی

امراض و علاه نافع ایدوی اون ایکی سنه

تجربه دن صکره ثابت اولمشدر

بولنده

مشکل ویا ناص الهضم

معهه فسادی

سوء هضم

معهه عفونی

اشتهای قوا ضعیفی

انقباض العظام

ضعفیت

ورم

اقافت بطیثه

استقراغ در

بار شده او نو و یقور یاز فاعنده نومرو ۶

باشلیجه اجرا خانه لده بولنده

در سه عادتده دخی کوچکیان و قصصایان

وده لاسوده و ونسان زانی اجرا خانه لده

بولنده در

۷۰ اتی ایلی ۴ طشره ایچون سنه ایکی ۸۰
اتی ایلی ۴۵ ورنسختی آفر و شدر وایچی
نومر سی دخی نشر اولمشدر ایونه اولقی یخود
عقیق نسخت المی استیانه دیوان بولنده رشید پاشا
تر به بی قاشو سده فرا نختانه عثمانی مدیری
صرافیم فندی به مراجعت ایتاری

بشکط شده قلیج علی پاشا محله سده سکر نومرو ۱۰
ویکی اوله او حرم و سلاما د تیک زراغ بچیه
و مکمل جایی و بر ماصوره ماه اندید و درت قو
و درت حیوان الو احوری مشعل هر جهه نظارت
کاله و ناهسی اولان امین پاشا قوناقی صلیق
اول بندن طالب اوله حق ذواتک طوغر یچه قوناق
مذکوره مراجعت ایتاری اعلان اولور

مجموعه ابوالضیا

جزء عدد ۲۰

مدرجات

تخریب حرایات

اهمیت حفظ مال

نجوم ذوی الاذنان

برز یلاده نهوه محصوراتی

وولرک آماندن رفته

ملفوظات

پا سده افشام طهی

ملاحظات حکیمه

ایونه اولقی ایستیلر باب عالی جاده سنده
هر کل فندیکن کیمخانه سته مراجعت ایتیلدر
صاحب مجموعه به ارسال اولمقده دخی مکتوبلر دخی
کتابخانه سده مذکور واسطه سبله کوند بله بیلده

شرق

سکرنجی جزوی نشر اولندی مختاتی سسداک
تسلیمی حقدیدی قارله مسکوکات عرب شرعی
اغزو حلی بهایه کره هجرت طرز نون
اوزره آغاز اقام مصرک احوال جغرافیه
وطبیعت ارضیه قادیال پشیلویه عاندر
فقره انساندن فاب ترجمه حال فدهاون
سطح ایندن عبارتدر
اشبو رساله ک برنجی جزو نه نهاده قدر یوز یاه
فی الیه بالکر رشید پاشا تر به بی قاروشونده صرفیم
فندیکن قراخه سنده فروخت اولمقده در

VICHY

PARIS, 22, boulevard, Montmartre, ۱۵

GRAND-GRILLE. لیمفالک عتی ایچون یعنی

سس کسکلی وقره واتی جکرلرک طبقاتی

ویاقرسان انقباض و یورک صفره سی *

HOPITAL. لیمفالک عتی ایچون یعنی کوکوس

نقلته حزم اییک ایستاسر لاق معده افر

سی و سندرک ایچون *

CELESTINS. بوزکور عتی و سانه و طاش و در

جمع مفاسل وادرار و تلیسی *

HAUTERIVE. بوزدخی بوزکور و سانه و طاش

ووجع مفاسل وادرار و تلیسی * اخطار

ششمه و قابضو لرن اوزنده قابرینه نک

مارقه سنه دقت اولنلی *

در سه عادتده اجرا جیلده فروخت اولمقده در

در ونده اوج قطه لیمچی و بر صر نچ، رحمن
برجی مشعل خانه صلیق را بندن طالب
اولنلرک دروندی صاحبده مراجعت ایتاری

(بومکند عییب و غریب بر خسته اقی)

بو خسته اقی کچه بزی
صوبان سار قری خفا
کلور بوکا بیللا
اولنلر قارندن ویا
طرفندن و بعض دفعه
دخی ارفه سندن مضطرب
اول قارو کی جانلری
صفیلوب داما او یومق
ایستیلر ایزده
با خصوص صیاحلین
فناقی حس اولنور

عوضاق و بیدقی بر ماده دیشلری کیرنور اشتها
محو اولور خسته معدسی اوزنده بر پیسولک
افراق و بعض دفعه دخی معده ده برضه فلک حس
ایدر کوزلرک فری قیچار اطراف صفوق
و علی اولور برز رقت صکره ابتدای قوری
بر او کسولرک کاب بر قیچای صکره دخی ییشیلی
بر بلام سوکر خسته و صکره ممتد ابر بور غولاق
حس ایوب داما او یومق ایستیلر ایزده بوندن
هیچ بر فاند کومر صکره لری مزاجنه بر حدت
کاب هر شنه قرار بندن ره قاعدی زمان
باشی دوز منقبض اولور جلد بنده صره حرارت
کلور فاقو و شوب حرکتدن فاور کورک

بیاضی صرامه طراق اولور ادرار مادرا و زورله
وقوع کلور خسته دیک موادی تکرار طیشارو
چقار مغه مجبور اولور استقر عدن صکره
اغزنده بعض دفعه ایلیق و بعض دفعه دخی
طابلیق حاصل اولور اثر دفعه دخی استقر عدن
صکره حلیجان قاپ کلور جسدک قوه با صره سی
ضعیفایب کوزلری اوستنده داما لکدر کورر
کندیسنده یور غولاق حس ایدر بو علامت بر بری
اودی صر ظهور ایدر اهاییک اوچه بریسی
بوخته له میلادر دیلور طبیبار بوخته هفت
طبیعی حقدی اثر یاسمو و خطابه و چار اولور
بعض طبیبار بوخته هفتی چکر خسته اقی کیم دای
ایوب دیکلری دخی بون هضم سزاق و سارلری
ایسه طلاق خسته اقی اولمقده ذهاب اولور
اول صورته دای ایستیلر ایزده معالجه ایزدن حسن
تیجه حاصل اولمقده در فطام مام سیک لک شرو

بو خسته اقی کچه بزی
صوبان سار قری خفا
کلور بوکا بیللا
اولنلر قارندن ویا
طرفندن و بعض دفعه
دخی ارفه سندن مضطرب
اول قارو کی جانلری
صفیلوب داما او یومق
ایستیلر ایزده
با خصوص صیاحلین
فناقی حس اولنور

هضم سزاق غایت فنا رحه اقی اولور بوزاده
اثر ذرات بوکا بیللا اولمقده لرن کرسر یه تدوی
ولنر ایسه شمع و خیمه ایچ ایدر سید کل
شر و بی بولرک لک شعلیمی ایچون بیل غایت وژ
و معده در

استانده دیو زیتونی بی جاح سواقنده دللا
سودا ک اجرا خاهمی الیه لک اولمقده قاز و خ
برادرلر اجرا خاهمی و یوکسک قالدیرمه و لاج
اجرا خاهمی الیه سار بیلجه اجرا خانه لدر
غلطه در یوکسک قالدیرمه ۱۵ و ۱۷ نومرلی
ادون و توارانک انکار معاز سنده کرک طو پان
و کرک چسه چسه فروخت اولنور

(مدرسه حقوق)
مکتب حقوق شاهانه سارینی حای اولور بانجه
مأمورین شرعی و عدلیه الیه دعوی و کبار بیه
الزمر سار مأمورین ایچون دخی مطالعه سی لازم
اولدیغی مثلامه طاعه ایدنلر در سه بولمش حکمده در
هفته برکه نشر اولنور استیلر ایچون سنه ایکی

حر به ارزاق ایبار ایچون بر سنه ظرفنده مایه
اولنه جنی اولر اعلان قلان در تیز سکسان
یک قبه سرباغنک امانی ختام قونطور اتو به قدر
دوپوز بتو صورته توقف اولمق اوزره بیکری یک
قیه سی تاریخ قونطور اتوده سن بالسلام المیری
بالاجرا موافق مقاله اولر اید قبول اولدیغی مبین
و بیلجه بک راپورک و رورنده هسان بیکری یک
قیه سی ده تسلیم اولمق و شبو ایکی تقسبط الیه
و بیلجه یک باغش دخی امانی ایدر اجرا الیه
و بیلجه یک راپورک اوزر یسه معامله سی بالیق
یاز بیلجه صوت اوزر یته اون یک قیمنک ایدی
هفته سده و بیکران یک قیمنک امانی دخی امانی
هفته ده و بیلجه و بروجه بیکری یک دفعه ده تسلیم
اولنه جی بیکری یک قیمنک تسلیمی تاریخ بندن
اعتبار اولور بون کورده بیکری یک قیمنک تسلیم
اولنه جی و بیلجه صورت بیکری اوزره و بیلجه یک
بر سنده ارقه سی المی شرطی و شرائط سار سبله
بهر قیمنی اون بر غروش اوتوز بیل یارده طایی
صکره سنده اولور اشبو تشرین اول روینک بیکری
سکرنجی چهار شنه کونه قدر هر کون ماقصای
بالاجرا موم مذکورده قرار قیمنی و بیلجه بندن
و بیکری طغوزنجی بیلجه کونی تفر ایدن فیلانندن
یوزده بیل تفر لی قبول اولنه چندن اعطایه
طالب اولنلرک حر به نظارتی اوزامات عمومی
دائرة سته کلری

ز بولباشی جاده سنده سکر نومر ده وقع اولور بوندی
بر کوشک و مطبخ بچن و فسقه و وامع حوض
و فریک طلوبه سی وجود اولدقن بشقه و قیمنی
چیرچیر مله سنه اچیلور اوزره راطه و مطبخ
و بچن شامل اولنلر هر طرفه نظارت کامله سی بولان
اشجار مزه بی حاری اوچیک ارشونی منجبار
برقطه بچیه صاحبی التدن صلیق اولدیغندن
طالب اولان ذواتک حدیقه مذکور قاروشونده
کاملق نومرولی خانه مراجعت ایتاری اعلان
اولنور

خرینه اوراق
جزء ۲۴
نسخه سی ایکی غروشدر
سنه ایکی ۷۰ و اتی ایلی ۴۰ ورنسختی ۲
غروش و ایونه اولقی ایستیلر ایزده اجرا ایچون
اون غروش ضمیمه دیوان بولنده رشید پاشا تر به بی
قاروشونده قراخه عثمانی مدیری صرفیم فندی به
مراجعته ایدیلجه کی

(مجموعه فرن)
بوندن بیکری سنه مقدم باراده منیه جمعیت علیه
عقابه طرفندن طبع مجموعه قون نام کتابدن پراکده
جز وژی او او بده اکیال ایکن ایستیلر صدف
چاروشونده ۶۸ نومرو و کتشیچی کال اندی به
مراجعته ایتاری و مذکور کتاب قیمنی بیل ایدلکله
بهری ۴۰ باره فیالنه صلیقه ارا بخی

بک اولمقده فری قری سنده روم کلباسانه قارش
اونیک ارشون عرصه هون فیالنه بندن و پارچه
پارچه اولمق فروخت اولمقده اولدیغندن
طالب اولنلرک مطبعه مزه مراجعت ایتاری

اعلان اولنور
چهار شنه بارانده مراد ملر تکیه سی سواقنده
باشنده کائن حرم و سلامی اون درت اولمقده الیه
اوچیک ارشونی قاروشونده و ایکی بک ارشونی

قرم ده روز دولا ورنی

نام کل قیام مرهمی انکیر ترتیب ایدن اولان اشبو ووات لازمه سی انسانک یوزنه اوموزلر نه
دنبیلان طوزه هر حالده قاندر

فوق العاده بر اتمام الیه ترتیب ایدن اولان اشبو ووات لازمه سی انسانک یوزنه اوموزلر نه
اولر نه والر نه ابرت حسن ایدر و نازک و بر صبحاق و صغری و ورکار و سناک
و کواکوناخته قارجله بشری صوا دره چندن اشبو قرم ده روز دولا ورنی استعمال
اولمقده بیلده ایکی وقتی بولمق قرمزی لکدری و بولرک اشقی و ایسیلکری
ایزله ایدر

فیاتی ۱۶ غروشدر

صورت استعمال

استعمال ایزدن اول شیشی شله جالقه اقدن صکره مایه ر اینجه بیل سور و مانع
قو و مازدن اول سور بلان محلی سیلی
و بزی کل قیامی مرهمه مضر هیچ رشی بقدر
بتون مالک عتی ایچون غلطه یوک کرکی جوارنده کان اطه خانه ایکی قیمنی قانده جرواتی فازیا
نام مشترک مراجعت اولمقده در

GRANDE RÉCOMPENSE

ROYAL WINDSOR

فوقی و صابری تجدید ایدن و بال و بند سور نام صکره سناک محسنات عیدیه سی
بیلجه افر ایچون سناک تجربه و استعمالی اوزر بیه تبین ایدرک فوق العاده فظم
تقدیر و تحسین اولدیغی جهله بروسل شهرک ۱۸۸۰ سنه سی ستر عومیه سنده
انکیر و امرقا ترتیب ایدن اولان بالکر مکزور و بال و بند سور برمه الیه ایدینه
موفق اولور اولمقده تقلیددن تجدید اولمقده در زرار و بال و بند سور دن
بشقه مدالیه ایدینه موفق اولان صلیق مقوی سی بوقدر

روبال و بند سور

مقوی صابری تجدید ایدر

قرشمش صابری حسن طبعی و کندی رنگه ارجاع ایچون اشبو و معالجه استعمال اولمقده مدت قلیا طریقه
حسن تأثیری کورله رک مطلوب حاصل اوله جفته شه بوقدر بولک استعمالی صابریک دوکده مانع
اولمقده بشقه قوت و حیات تازه و بره رک صابری اوزانور بومعالجه انکیر و امرقا فظم حسن قبول
وله قیمنی زیاده شرت بولمشدر بولک اعلی بالکر بروت و ت قومیه سینه مخصوصدر
(برکار ارجاعی کانزنده ایکی نوع بولک و کوچیک شیشه زده صابیلور)

اشبو شیشمک بوزانچور رنگه کاعدره صابری اولدیغنه دقت اولمقده در فیاتی ۱ مجیددر

(صورت استعمالی)

ایچمه قاریشمی ایچون شیشمک شعله جالقه الیه مایه دن صابری کاملاً اصلا نمک کافی بر مقدار روز طباق
ایچنه وضع ایدن صکره بر کوچک فورجه و یاخود بر سونکر الیه صابری اوچه اصلا نی بولعیات
رفاج هفته هر ایکی کونده برکه تکرار ایدیلور ایدر صابری بیلجه غایت بیلجه کی کوچک صابری
رنگلر بیکدن بیه چکدر بوندن صکره عیبات مذکورده رده صکره برکه اجرای کاف اولور
قیر صابری بیه ظاهر ایدر

بومعالجه بوم اولمقده جی اولور ایدیاغ و یاخود بوم استعمالی ایچون ایدر
بیل مالک عتی ایچون غلطه یوک کرکی جوارنده کان اطه خانه ایکی قیمنی قانده بیلجه مشترک و جرواتی قان

مراجعته اولمقده در